Distr.
GENERAL

A/48/717
17 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 91 повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Доклад Второго комитета (Часть I)*

Докладчик: г-жа Ирене ФРОЙДЕНШУС-РАЙХЛЬ (Австрия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 24 сентября 1993 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный:

"Развитие и международное экономическое сотрудничество:

a) торговля и развитие;

b) осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы;

c) эффективная мобилизация и вовлечение женщин в процесс развития;

d) экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами;

e) окружающая среда;

f) опустынивание и засуха;

g) населенные пункты;

---

* Доклад Комитета по данному пункту будет опубликован в нескольких частях под символом A/48/717 и добавления.

h) наука и техника в целях развития;

i) предпринимательство;

j) интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство",

и передать его на рассмотрение Второму комитету.

2. Второй комитет провел общее обсуждение этого пункта на своих 8, 9, 15-17, 20, 30-32, 36-40 и 43-45-м заседаниях 13, 20, 21 и 22 октября и 11, 12, 19, 23 и 24 ноября и 3 и 6 декабря. Общее обсуждение подпункта j состоялось на 8-м и 9-м заседаниях 13 октября. Общее обсуждение подпунктов b, c и d состоялось на 15-17-м заседаниях 20, 21 и 22 октября. Общее обсуждение подпунктов a, h и i состоялось на 30-32-м заседаниях 11 и 12 ноября. Общее обсуждение подпунктов e, f и g состоялось на 36-40-м заседаниях 19, 23 и 24 ноября. Информация об обсуждении в Комитете данного пункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/48/ SR.8-9, 15-17, 20, 30-32, 36-40 и 43-45). Внимание также обращается на общие прения, проведенные Комитетом на его 3-8-м заседаниях 8, 11, 12 и 13 октября (см. A/C.2/SR.3-8). Информация о ходе дальнейшего рассмотрения в Комитете этого пункта будет публиковаться в дополнениях к настоящему докладу.

3. Для рассмотрения данного пункта Комитет располагал следующими документами по этому пункту:

a) доклад Генерального секретаря о воздействии происходящей в последнее время эволюции стран с переходной экономикой на рост мировой экономики, в частности на экономический рост и развитие развивающихся стран, а также на международное экономическое сотрудничество (A/48/331);

b) доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии Юга (A/48/350);

c) доклад Генерального секретаря о программе экономической стабилизации в развивающихся странах (A/48/380);

d) записка Генерального секретаря по вопросу о прогрессе в осуществлении резолюции 47/181 Генеральной Ассамблеи (A/48/689);

e) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 14 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике, опубликованное Советом министров государств - членов Совета сотрудничества стран Залива на его сорок шестой сессии (A/48/140);

f) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 12 мая 1993 года на имя Генерального секретаря (A/48/172);

g) письмо Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций от 28 мая 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее пресс-коммюнике, распространенное Постоянным комитетом министров по экономическому сотрудничеству Движения неприсоединения на его совещании, проходившем 10-13 мая 1993 года в Бали, Индонезия (A/48/182);

h) письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 9 июня 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Совета министров государств - членов Совета сотрудничества стран Залива, принятое на его сорок седьмой сессии (A/48/205-S/25923);

i) письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 14 июня 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное заявление, сделанное министрами иностранных дел государств - участников Дамасской декларации на их совещании, проходившем 12-13 июня 1993 года в Абу-Даби (A/48/209-S/25937);

j) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Индии при Организации Объединенных Наций от 23 июня 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее информацию об итогах сессии Межпарламентского союза, проходившей 9-17 апреля 1993 года в Дели (A/48/222);

k) письмо Постоянного представителя Бразилии при Организации Объединенных Наций от 4 августа 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительный документ третьей Иберо-американской встречи глав государств и правительств (A/48/291-S/26242);

l) письмо Постоянного представителя Багамских Островов при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике четырнадцатого совещания Конференции глав правительств стран Карибского сообщества (A/48/309);

m) письмо Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций от 9 августа 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее итоговый документ совещания Постоянного комитета министров по экономическому сотрудничеству Движения неприсоединения, состоявшегося 10-13 мая 1993 года в Бали, Индонезия (A/48/338);

n) письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 7 сентября 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное коммюнике о результатах совещания министров иностранных дел государств - членов Совета сотрудничества стран Залива, проходившего в штаб-квартире его секретариата в Эр-Рияде 19 и 20 раби 1414 года хиджры (5 и 6 сентября 1993 года (A/48/379-S/26411);

o) письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 12 июля 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее документы, принятые на двадцать первой Исламской конференции министров иностранных дел (A/48/396);

p) письмо Постоянного представителя Гренады при Организации Объединенных Наций от 9 сентября 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, опубликованного участниками девятнадцатого совещания Постоянного комитета министров иностранных дел Карибского сообщества (A/48/401);

q) письмо Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 6 октября 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министров иностранных дел государств - членов Группы 77, принятое на семнадцатом ежегодном совещании (A/48/485);

r) письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Бангладеш при Организации Объединенных Наций от 15 октября 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление участников совещания наименее развитых стран на уровне министров, состоявшегося 30 сентября 1993 года в Нью-Йорке (A/C.2/48/4).

Пункт 91a Торговля и развитие

a) Доклад Совета по торговле и развитию (A/48/15) 1/;

b) доклад Генерального секретаря об укреплении международных организаций в области многосторонней торговли (A/48/363);

c) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о прогрессе в осуществлении конкретных действий в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (A/48/487);

d) записка Генерального секретаря о международном кодексе поведения в области передачи технологии (A/48/533);

e) записка Генерального секретаря об осуществлении резолюции по вопросу об экономических мерах как средстве политического и экономического принуждения в отношении развивающихся стран (A/48/535);

f) вербальная нота Постоянного представительства Панамы при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающая Заявление по бананам, сделанное 2 апреля 1993 года в городе Панама министрами иностранных дел Колумбии, Коста-Рики, Эквадора, Сальвадора, Гватемалы, Гондураса, Никарагуа и Панамы (A/48/139);

g) вербальная нота Постоянного представительства Багамских Островов при Организации Объединенных Наций от 6 мая 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающая резолюцию по бананам, выпущенную главами правительств стран Карибского сообщества (A/48/163);

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 15 (A/48/15), тома I и II .

h) письмо Постоянного представителя Сент-Люсии при Организации Объединенных Наций от 10 мая 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление представителя Сент-Люсии в Постоянном совете Организации американских государств от 24 февраля 1993 года в связи с Заявлением, сделанным в Сантьяго-де-Гуаякиль (A/48/164).

Пункт 91b Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на 1990-е годы (A/48/333).

Пункт 91c Эффективная мобилизация и вовлечение женщин в процесс развития

a) Доклад Генерального секретаря об эффективной мобилизации и вовлечении женщин в процесс развития (A/48/393);

b) предварительный вариант "Мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии за 1994 год" (A/48/70-E/1993/16).

Пункт 91d Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами

a) Доклад Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами о работе его восьмой сессии (A/48/39) 2/;

b) доклад Генерального секретаря о техническом сотрудничестве между развивающимися странами (A/48/491);

c) доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по экономическому развитию юга Африки (A/48/495 и Add.1);

d) письмо Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 22 октября 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее доклад восьмого совещания Межправительственного комитета по последующей деятельности и координации Группы 77 об экономическом сотрудничестве между развивающимися странами (A/C.2/48/5).

Пункт 91e Окружающая среда

a) Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, представленный на ее семнадцатой сессии (A/48/25) 3/;

2/ Там же, Дополнение № 39 (A/48/39).

3/ Там же, Дополнение № 25 (A/48/25).

b) доклад Генерального секретаря о лове рыбы крупноразмерными пелагическими дрифтерными сетями и его последствиях для живых морских ресурсов Мирового океана (A/48/451 и Corr.1 и 2);

c) записка Генерального секретаря о международных конвенциях и протоколах в области окружающей среды (A/C.2/48/2);

d) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Китая при Организации Объединенных Наций от 16 июля 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Заключительное заявление одиннадцатой сессии Совета взаимодействия (A/48/272-S/26108);

e) письмо постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Чрезвычайный план борьбы с саранчой, подготовленный на специальном сахелианско-магрибском совещании по борьбе с нашествием саранчи, которое состоялось в Тунисе 1 и 2 сентября 1993 года (A/C.2/48/6);

f) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 16 ноября 1993 года на имя Генерального секретаря (A/C.2/48/10);

g) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 22 ноября 1993 года на имя Генерального секретаря (A/C.2/48/11).

Пункт 91f Опустынивание и засуха

a) Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций по вопросу об осуществлении Плана действий по борьбе с опустыниванием и среднесрочной программы восстановления и реконструкции в Судано-Сахелианском районе (A/48/216-E/1993/92);

b) письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 1993 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Чрезвычайный план борьбы с саранчой, подготовленный на специальном сахелианско- магрибском совещании по борьбе с нашествием саранчи, которое состоялось в Тунисе 1 и 2 сентября 1993 года (A/C.2/48/6).

Пункт 91g Населенные пункты

a) Доклад Комиссии по населенным пунктам о работе ее четырнадцатой сессии, включая доклад Комиссии о ходе осуществления Глобальной стратегии в области жилья до 2000 года (A/48/8) 4/;

4/ Там же, Дополнение № 8 и добавление (A/48/8 и Add.1).

b) доклад Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам Хабитат II) (A/48/37) 5/;

c) доклад Генерального секретаря о прогрессе в осуществлении резолюции по вопросу об условиях жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории (A/48/288).

Пункт 91h Наука и техника в целях развития

Доклад Генерального секретаря о путях и средствах активизации усилий по созданию внутреннего потенциала в области науки и техники в развивающихся странах (A/48/465).

Пункт 91i Предпринимательство

Доклад Генерального секретаря о предпринимательстве и национальном развитии (A/48/472).

Пункт 91j Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство

Доклад Генерального секретаря о роли системы Организации Объединенных Наций в решении проблем, стоящих перед странами с переходной экономикой, включая трудности, с которыми сталкиваются эти страны в процессе интеграции в мировое хозяйство (A/48/317).

На 8-м заседании 13 октября Директор Отдела по анализу макроэкономической и социальной политики Департамента по экономической и социальной информации и анализу политики выступил с заявлением по этому пункту в целом, включая подпункт j (см. A/C.2/48/SR.8).

4. На 15-м заседании 20 октября были заслушаны вступительные заявления заместителя Директора Отдела по улучшению положения женщин Департамента по координации политики и устойчивому развитию по подпункту c, Директора Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами Программы развития Организации Объединенных Наций и Директора Отдела по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и островным развивающимся странам Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию по подпунктам b и d (см. A/C.2/48/SR.15).

5. На 30-м заседании 11 ноября были заслушаны вступительные заявления Председателя Совета по торговле и развитию и Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию по подпункту a, заместителя Генерального секретаря, Департамент по политическим вопросам, по подпункту d, исполняющего обязанности Директора Отдела государственной администрации и

5/ Там же, Дополнение № 37 (A/48/37).

управления Департамента по поддержке развития и управленческому обеспечению по подпункту i и главного сотрудника Департамента по поддержке развития и управленческому обеспечению по подпункту h (см. A/C.2/48/SR.32).

6. На 36-м заседании 19 ноября со вступительным заявлением по подпунктам e, f и g выступил Директор-исполнитель Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (см. A/C.2/48/SR.36).

7. На 43-м заседании 3 декабря со вступительным заявлением выступил заместитель Генерального секретаря по координации политики и устойчивому развитию (см. A/C.2/48/SR.43).